



Rechargeable Atmosphere Lamp

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 10
Čeština	11 – 18
Slovenčina	19 – 26
Magyar	27 – 34
Deutsch	35 – 42

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt

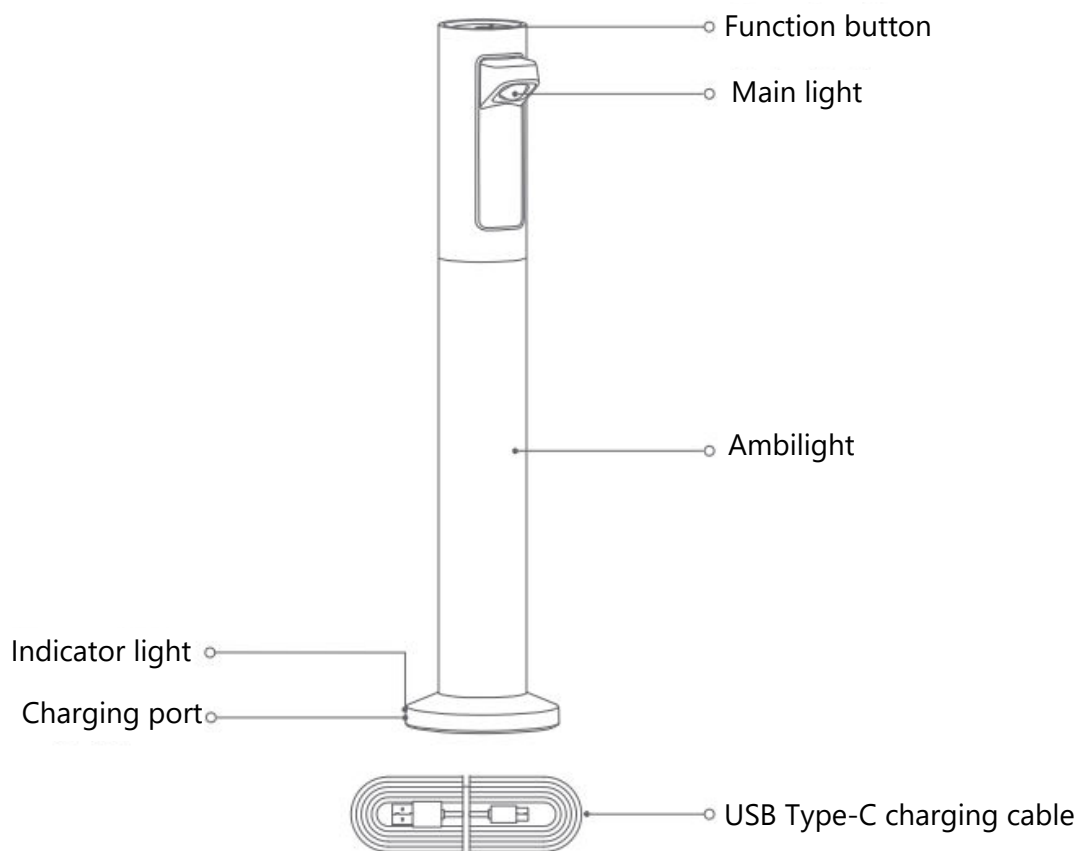


+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Introduction



Notes

The lamp does not come with a power adapter, please use a DC5V/1A power adapter that meets the safety requirements for charging.

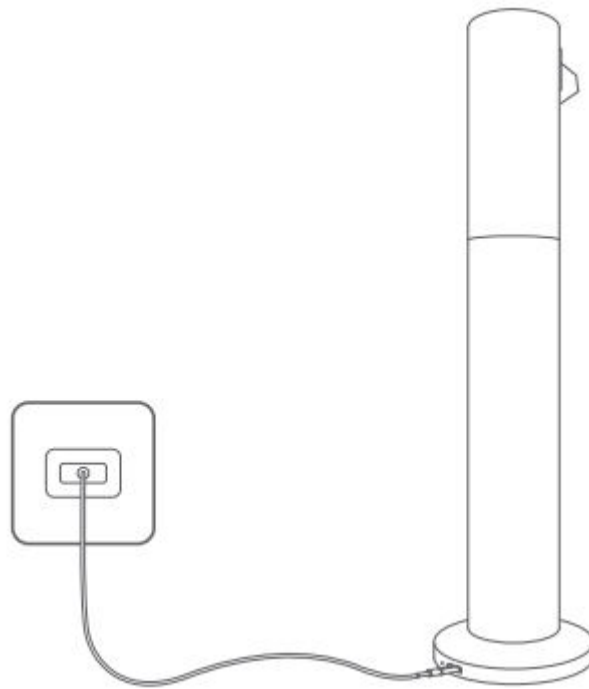
Do not use the power adapters or other devices with an output voltage greater than 5V for charging.

Do not use the power adapters without safety certification for charging to avoid damage to your personal and property safety.

Instruction

Charging

Insert the USB charging cable into the Type-C charging port at the bottom of the lamp, and then turn on the power. The charging indicator turns on to indicate that the battery is being charged, and the indicator will turn off when the battery is fully charged.



ON/OFF and Mode

1. When using without external power supply:
Lighting mode selection: Quickly click the [Function button] to enter the lighting mode selection, the lighting modes are: main light on – main light off – RGB ambilight on (purple) – warm light – breathing gradient – colourful gradient – amberlite off;

When staying in any mode for more than 3 seconds, it will automatically exit the mode selection, and memorize this state as your favourite mode, and then click [Function button] again to shut down directly; the state will be displayed when the lamp is turned on next time.

2. When using with external power supply (The main light and ambilight can be turned on at the same time in this mode):
Lighting mode selection: Quickly click the [Function button] to enter the lighting mode selection, the lighting modes are: main light and ambilight on, RGB ambilight shows purple – warm light – breathing gradient – colourful gradient – main light and ambilight off;
When staying in any mode for more than 3 seconds, it will automatically exit the mode selection, and memorize this state as your favourite mode, and then click [Function button] again to shut down directly; the state will be displayed by default when the lamp is turned on next time.

Adjust brightness

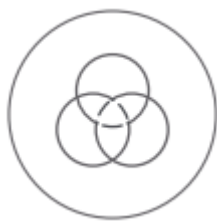
In any mode, long press the [Function button] to infinitely brighten, and long press the [Function button] again to infinitely dim.

- Colourful gradient light cycle sequence: yellow-orange-green-blue-cyan-red-purple.
- When the light is off, the default mode is charging mode and the light is off after the charging cable is connected.
- The product has a light memory function, that is, after a quick shutdown, next time the light is turned on to the working state when the light was turned off last time by default.
- The ambilight adopts RGB mixed light, in order to ensure colour saturation, the brightness of the ambilight is unadjustable in breathing gradient colourful gradient modes.

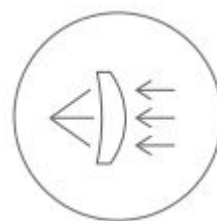
Features



Lighting Atmosphere dual mode



RGB colourful ambilight



Professional Optical Lens



No Blu-ray
No Video Flicker



Charging and plugging
dual-use



Infinitely dimming

Parameters

Name	Yeelight Rechargeable Atmosphere Lamp
Model	YLYTD-0014, YLYTD-0015
Battery	1800mAh
Rated input	5V $\equiv$ 1A
Rated power	5W (1 x 1W/LED + 6 x 0.5W / RGB Module)

Warnings

1. Before using, please make sure the voltage is in line with the working voltage of this product. Using inappropriate voltage may damage this product and cause safety hazards.
2. If the lamp is not used for a long time, it is necessary to charge the battery very 3 months, in order to prevent the battery form being too low due to self-discharge after long-term storage, resulting in irreversible capacity loss or damage.
3. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. The built-in battery of this product is not replaceable.
4. The rechargeable battery contains substances that pollute the environment. When you decide to discard this product, please hand it over to a competent department for recycling.
5. This product will generate heat during operation. Please keep the convection of surrounding air in order to facilitate heat dissipation.
6. The product is not waterproof, please don't use it under the condition of super-incurring temperature and humidity.
7. The stability of this lamp is good, please place it in a stable manner and do not use it upside down.
8. Do not disassemble, hit, crush the battery or throw it into fire.
Do not continue to use if the battery is severely swollen.
Do not place it in high temperature environment.
9. For indoor use only.
10. The product shall be supplied with a certified independent SELV LED driver complying with IEC/EN. 61347-2-13 with output voltage (constant voltage) and at least equal to the rated power of this product.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt

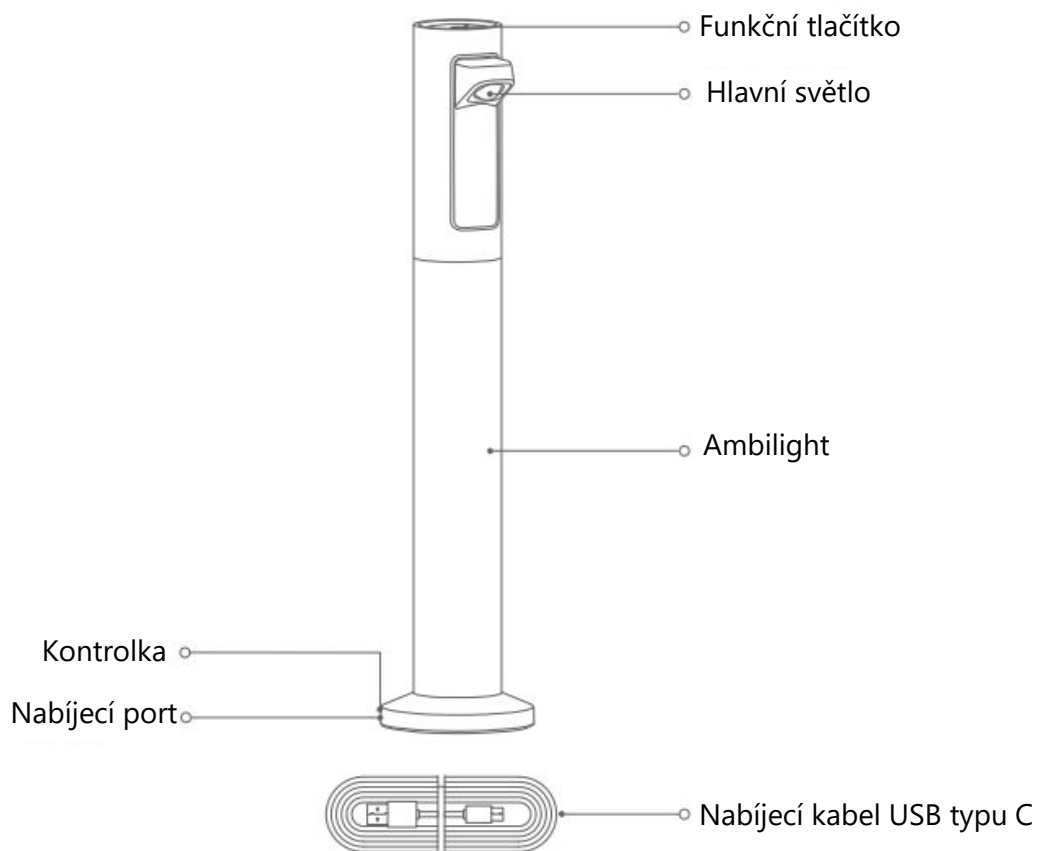


+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Úvod



Poznámky

Lampa není dodávána s napájecím adaptérem, pro nabíjení používejte napájecí adaptér DC5 V/1 A, který splňuje bezpečnostní požadavky.

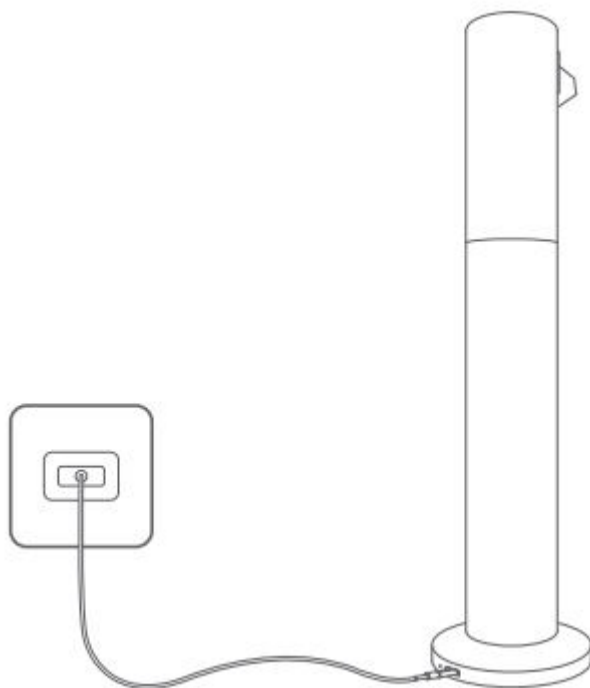
K nabíjení nepoužívejte napájecí adaptéry ani jiná zařízení s výstupním napětím vyšším než 5 V.

Nepoužívejte k nabíjení napájecí adaptéry bez bezpečnostního certifikátu, aby nedošlo k poškození vaší osobní a majetkové bezpečnosti.

Pokyny

Nabíjení

Zasuňte nabíjecí kabel USB do nabíjecího portu typu C ve spodní části lampy a zapněte napájení. Rozsvítí se indikátor nabíjení, který signalizuje, že se baterie nabíjí, a po úplném nabití baterie indikátor zhasne.



Zapnutí/vypnutí a režimy

1. Při použití bez externího napájení:

Volba režimu osvětlení: Rychlým kliknutím na tlačítko [Funkce] vstoupíte do výběru režimu osvětlení, režimy osvětlení jsou: hlavní světlo zapnuto - hlavní světlo vypnuto - RGB ambilight zapnuto (fialové) - teplé světlo - dechový gradient - barevný gradient - amberlite vypnuto;

Pokud zůstanete v jakémkoli režimu déle než 3 sekundy, automaticky se ukončí výběr režimu a tento stav se zapamatuje jako váš oblíbený režim a poté se opětovným kliknutím na tlačítko [Funkce] přímo vypne; stav se zobrazí při příštím zapnutí lampy.

2. Při použití s externím zdrojem napájení (v tomto režimu lze současně zapnout hlavní světlo a světlo ambilight):

Volba režimu osvětlení: Pokud zůstanete v některém z režimů déle než 3 sekundy, automaticky se ukončí výběr režimu a tento stav se zapamatuje jako váš oblíbený režim a poté se opětovným kliknutím na tlačítko [Funkce] přímo vypne; tento stav se zobrazí ve výchozím nastavení při příštím zapnutí lampy.

Nastavení jasu

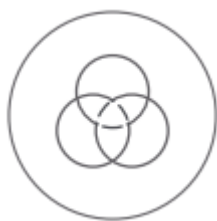
V jakémkoli režimu dlouhým stisknutím tlačítka [Funkce] plynule zesvětlíte a opětovným dlouhým stisknutím tlačítka [Funkce] plynule ztlumíte.

- Barevný gradient světelného cyklu: žluto-oranžovo-zeleno-modro-azurovo-červeno-fialový.
- Když kontrolka nesvítí, je výchozím režimem režim nabíjení a po připojení nabíjecího kabelu kontrolka zhasne.
- Výrobek má funkci světelné paměti, to znamená, že po rychlém vypnutí se příště světlo zapne do pracovního stavu, ve kterém bylo naposledy vypnuto.
- Osvětlení využívá smíšené světlo RGB, aby byla zajištěna sytost barev, jas osvětlení je v režimech dechového gradientu barevného gradientu nenastavitelný.

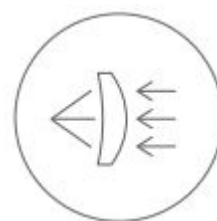
Funkce



Duální režim osvětlení
Atmosféra



Barevný soumrak RGB



Profesionální optický
objektiv



Žádný disk Blu-ray
Žádné blikání videa



Nabíjení a zapojení duálního
použití



Plynulé stmívání

Parametry

Název	Yeelight dobíjecí atmosférická lampa
Model	YLYTD-0014, YLYTD-0015
Baterie	1800 mAh
Jmenovitý příkon	5 V $\equiv$ 1 A
Jmenovitý výkon	5 W (1 x 1 W/LED + 6 x 0,5 W / RGB modul)

Varování

1. Před použitím se ujistěte, že napětí odpovídá pracovnímu napětí tohoto výrobku. Použití nevhodného napětí může tento výrobek poškodit a způsobit bezpečnostní rizika.
2. Pokud se svítidla delší dobu nepoužívá, je nutné baterii po 3 měsících nabíjet, aby nedošlo k jejímu přílišnému vybití v důsledku samovybíjení po dlouhodobém skladování, což by mělo za následek nevratnou ztrátu kapacity nebo poškození.
3. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje se vymění celé svítidlo. Vestavěná baterie tohoto výrobku není vyměnitelná.
4. Dobíjecí baterie obsahuje látky, které znečišťují životní prostředí. Pokud se rozhodnete tento výrobek zlikvidovat, předejte jej k recyklaci příslušnému oddělení.
5. Tento výrobek se při provozu zahřívá. Dbejte prosím na konvekci okolního vzduchu, abyste usnadnili odvod tepla.
6. Výrobek není vodotěsný, nepoužívejte jej v podmínkách zvýšené teploty a vlhkosti.
7. Stabilita této lampy je dobrá, umístěte ji prosím na stabilní místo a nepoužívejte ji vzhůru nohama.
8. Baterii nerozebírejte, nenarážejte do ní, nemačkejte ji a nevhazujte ji do ohně. Pokud je baterie silně oteklá, nepokračujte v používání. Neumísťujte ji do prostředí s vysokou teplotou.
9. Pouze pro vnitřní použití.
10. Výrobek se dodává s certifikovaným nezávislým SELV LED ovladačem, který odpovídá normě IEC/EN. 61347-2-13 s výstupním napětím (konstantní napětí) a minimálně stejným jmenovitým výkonem tohoto výrobku.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt

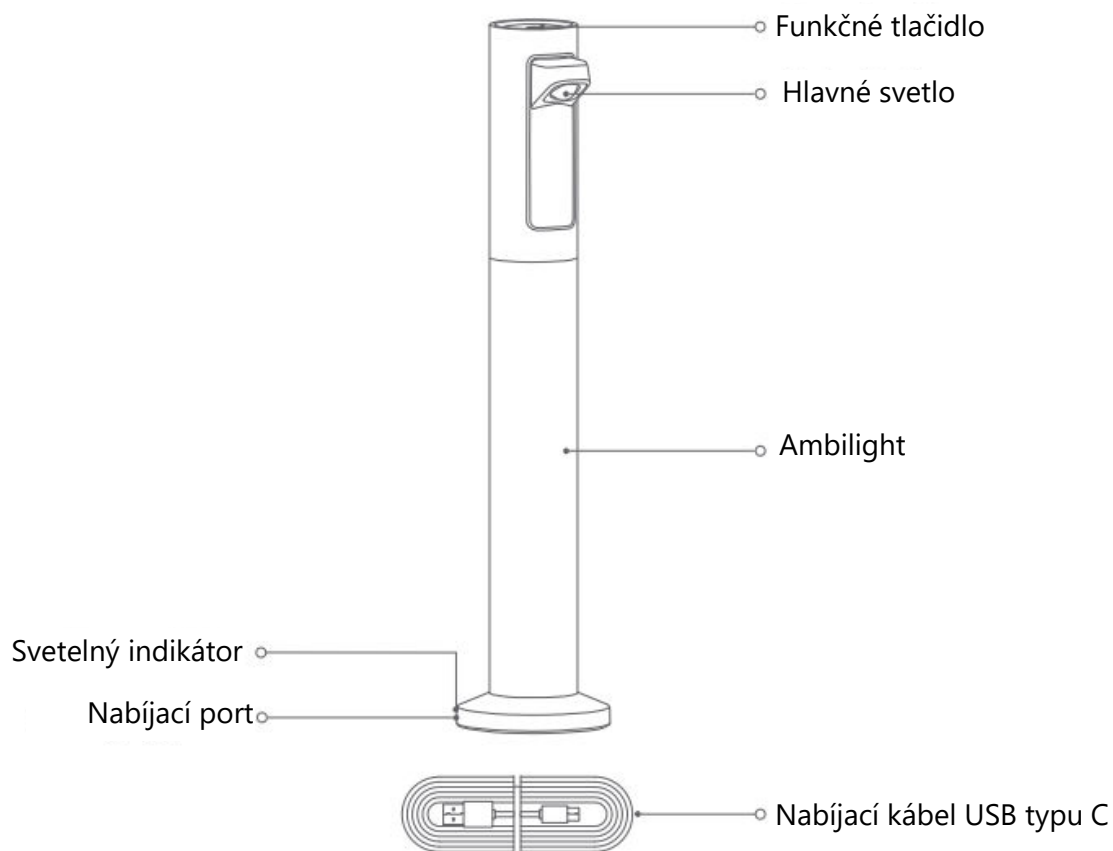


+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Úvod



Poznámky

Lampa sa nedodáva s napájacím adaptérom, na nabíjanie použite napájací adaptér DC5V/1A, ktorý spĺňa bezpečnostné požiadavky.

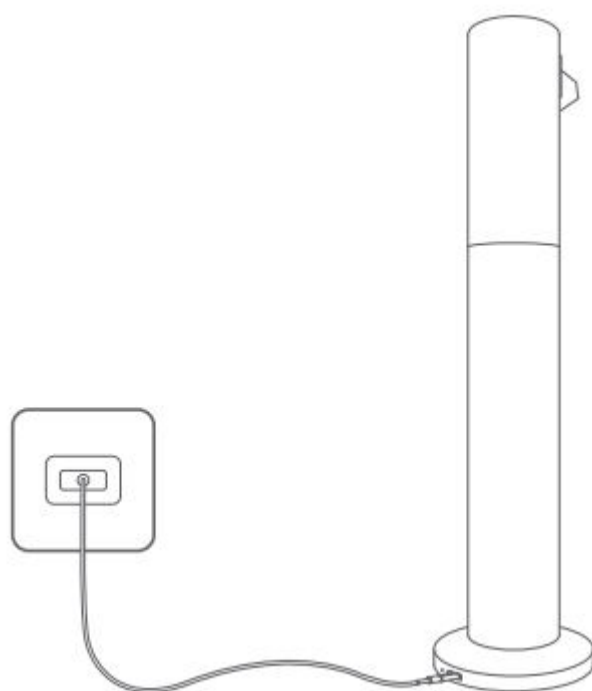
Na nabíjanie nepoužívajte napájacie adaptéry ani iné zariadenia s výstupným napätím vyšším ako 5 V.

Na nabíjanie nepoužívajte napájacie adaptéry bez bezpečnostného certifikátu, aby ste predišli poškodeniu vašej osobnej a majetkovej bezpečnosti.

Pokyny

Nabíjanie

Vložte nabíjací kábel USB do nabíjacieho portu typu C v spodnej časti lampy a potom zapnite napájanie. Indikátor nabíjania sa rozsvieti, aby signalizoval, že sa batéria nabíja, a po úplnom nabití batérie sa indikátor vypne.



Zapnutie/vypnutie a režim

1. Pri použití bez externého napájania:

Výber režimu osvetlenia: Režim osvetlenia:

Rýchlym kliknutím na tlačidlo [Funkcia] vstúpte do výberu režimu osvetlenia, režimy osvetlenia sú: hlavné svetlo zapnuté - hlavné svetlo vypnuté - RGB ambilight zapnuté (fialové) - teplé svetlo - dychový gradient - farebný gradient - jantárové svetlo vypnuté;

Ak zostanete v akomkoľvek režime dlhšie ako 3 sekundy, automaticky ukončí výber režimu a zapamätá si tento stav ako váš obľúbený režim, a potom znova kliknite na tlačidlo [Funkcia], aby sa priamo vypol; stav sa zobrazí pri ďalšom zapnutí lampy.

2. Pri používaní s externým zdrojom napájania (V tomto režime sa môže súčasne zapnúť hlavné svetlo a ambilight):

Výber režimu osvetlenia: Ak

chcete vstúpiť do výberu režimu osvetlenia, rýchlo kliknite na tlačidlo [Function button], režimy osvetlenia sú: hlavné svetlo a ambilight zapnuté, RGB ambilight zobrazuje fialové - teplé svetlo - dychový gradient - farebný gradient - hlavné svetlo a ambilight vypnuté;

Ak zostanete v akomkoľvek režime dlhšie ako 3 sekundy, automaticky sa ukončí výber režimu a zapamätá si tento stav ako váš obľúbený režim a potom opäť kliknite na tlačidlo [Function button] pre priame vypnutie; stav sa zobrazí štandardne pri ďalšom zapnutí lampy.

Nastavenie jasu

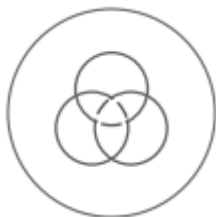
V ľubovoľnom režime dlhým stlačením tlačidla [Funkcia] plynulo zosvetlíte a opätovným dlhým stlačením tlačidla [Funkcia] plynulo stlmíte.

- Farebný gradient svetelného cyklu: žltó-oranžovo-zeleno-modro-cyan-červeno-fialová.
- Keď je kontrolka vypnutá, predvoleným režimom je režim nabíjania a po pripojení nabíjacieho kábla kontrolka zhasne.
- Výrobok má funkciu svetelnej pamäte, to znamená, že po rýchlom vypnutí sa svetlo pri ďalšom zapnutí štandardne vráti do pracovného stavu, v ktorom bolo naposledy vypnuté.
- Osvetľovacia sústava využíva zmiešané svetlo RGB, aby sa zabezpečila sýtosť farieb, jas osvetľovacej sústavy nie je možné nastaviť v režimoch gradientu dychu s farebným gradientom.

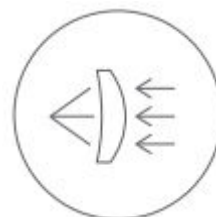
Funkcie



Osvetlenie Atmosféra duálny režim



Farebný súmrak RGB



Profesionálny optický objektív



Žiadny Blu-ray
Žiadne blikanie videa



Nabíjanie a zapájanie
duálneho použitia



Plynulé stmievanie

Parametre

Názov	Yeelight dobíjacia atmosférická lampa
Model	YLYTD-0014, YLYTD-0015
Batéria	1800 mAh
Menovitý príkon	5V= 1A
Menovitý výkon	5W (1 x 1W/LED + 6 x 0,5W / RGB modul)

Upozornenia

1. Pred použitím sa uistite, že napätie je v súlade s pracovným napätím tohto výrobku. Použitie nevhodného napätia môže poškodiť tento výrobok a spôsobiť bezpečnostné riziká.
2. Ak sa lampa dlhší čas nepoužíva, je potrebné batériu nabíjať veľmi 3 mesiace, aby sa zabránilo príliš nízkemu stavu batérie v dôsledku samovybíjania po dlhodobom skladovaní, čo by malo za následok nezvratnú stratu kapacity alebo poškodenie.
3. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svietidlo. Zabudovaná batéria tohto výrobku nie je vymeniteľná.
4. Nabíjateľná batéria obsahuje látky, ktoré znečisťujú životné prostredie. Keď sa rozhodnete tento výrobok zlikvidovať, odovzdajte ho na recykláciu príslušnému oddeleniu.
5. Tento výrobok počas prevádzky vytvára teplo. Zachovajte konvekciu okolitého vzduchu, aby ste uľahčili odvod tepla.
6. Výrobok nie je vodotesný, nepoužívajte ho v podmienkach nadmernej teploty a vlhkosti.
7. Stabilita tejto lampy je dobrá, umiestnite ju na stabilné miesto a nepoužívajte ju hore nohami.
8. Batériu nerozoberajte, neudierajte, nedrhte ani nevhadzujte do ohňa.
Ak je batéria silne opuchnutá, nepokračujte v jej používaní.
Neumiestňujte ju do prostredia s vysokou teplotou.
9. Len na použitie v interiéri.
10. Výrobok sa dodáva s certifikovaným nezávislým SELV LED ovládačom, ktorý spĺňa požiadavky IEC/EN. 61347-2-13 s výstupným napätím (konštantné napätie) a minimálne rovnakým menovitým výkonom tohto výrobku.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ prehlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predíť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat

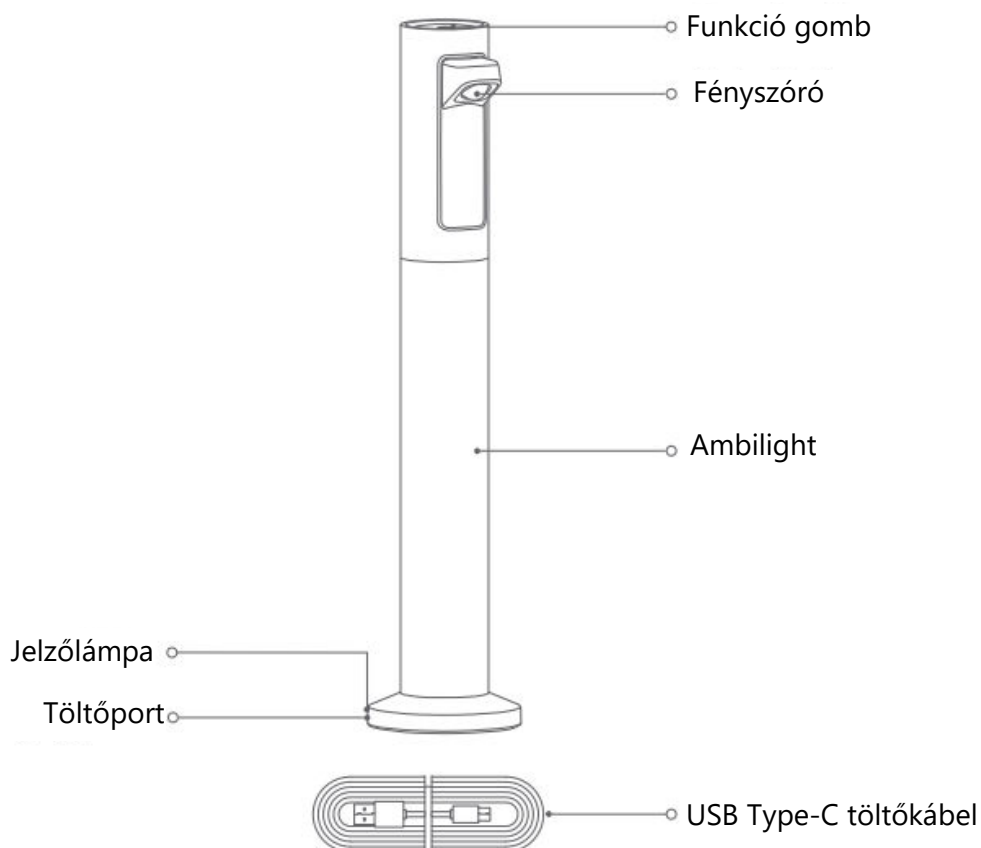


+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Bevezetés



Megjegyzések

A lámpa nem rendelkezik hálózati adapterrel, kérjük, használjon DC5V/1A hálózati adaptert, amely megfelel a biztonsági követelményeknek a töltéshez.

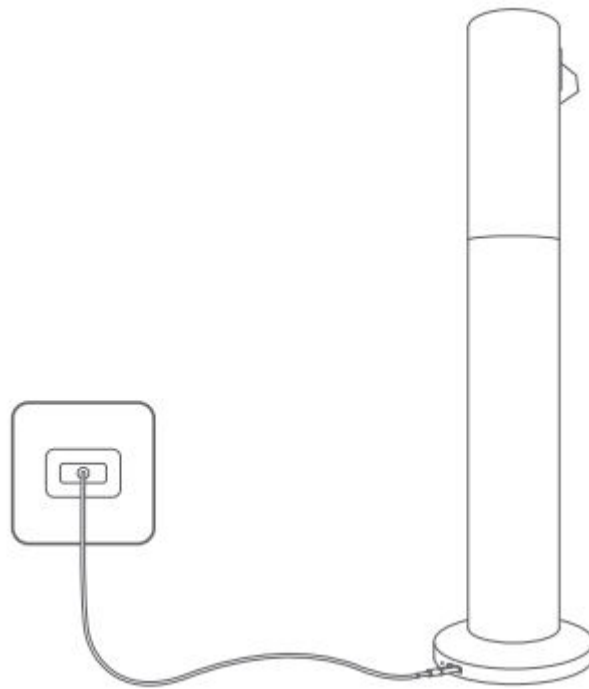
Ne használja a hálózati adaptereket vagy más, 5 V-nál nagyobb kimeneti feszültségű eszközöket töltéshez.

Ne használja a biztonsági tanúsítvány nélküli hálózati adaptereket töltéshez, hogy elkerülje a személyi és vagyoni biztonság sérülését.

Utasítás

Töltés

Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt a lámpa alján található C típusú töltőportba, majd kapcsolja be a készüléket. A töltésjelző bekapcsol, jelezve, hogy az akkumulátor töltése folyamatban van, és a jelző kikapcsol, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött.



ON/OFF és üzemmód

1. Külső tápegység nélküli használat esetén:

Világítási mód kiválasztása: A világítási módok a következők: főfény be - főfény ki - RGB ambilight be (lila) - meleg fény - lélegző gradiens - színes gradiens - borostyáncfény ki;

Ha 3 másodpercnél tovább marad bármelyik üzemmódban, automatikusan kilép az üzemmód kiválasztásából, és megjegyzi ezt az állapotot, mint kedvenc üzemmódját, majd a [Funkció gomb] gombra kattintva ismét közvetlenül kikapcsol; az állapot a lámpa következő bekapcsolásakor megjelenik.

2. Külső tápegységgel történő használat esetén (A főfény és az ambilight egyszerre kapcsolható be ebben az üzemmódban):

Világítási mód kiválasztása: A világítási módok a következők: főfény és ambilight be, RGB ambilight lila - meleg fény - lélegző gradiens - színes gradiens - főfény és ambilight ki;

Ha 3 másodpercnél tovább marad bármelyik módban, automatikusan kilép a módválasztásból, és megjegyzi ezt az állapotot kedvenc módjaként, majd a [Function gombra] kattintva ismét közvetlenül kikapcsol; az állapot alapértelmezés szerint megjelenik, amikor a lámpa legközelebb bekapcsol.

A fényerő beállítása

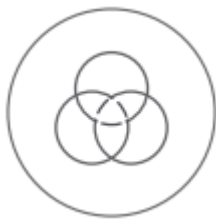
Bármely üzemmódban nyomja meg hosszan a [Funkció gombot] a fokozatmentes fényerősség növeléséhez, és nyomja meg újra hosszan a [Funkció gombot] a fokozatmentes tompításhoz.

- Színes gradiens fényciklus-sorozat: sárga-narancs-zöld-zöld-kék-cián-piros-lila.
- Ha a lámpa kialszik, az alapértelmezett üzemmód a töltési üzemmód, és a töltőkábel csatlakoztatása után a lámpa kialszik.
- A termék rendelkezik fénymemória funkcióval, azaz a gyors kikapcsolás után a következő alkalommal a lámpa alapértelmezés szerint a legutóbbi kikapcsolt állapotba kapcsol be.
- Az ambilight RGB kevert fényt alkalmaz, a színtelítettség biztosítása érdekében az ambilight fényereje nem állítható a lélegző gradiens színes gradiens üzemmódokban.

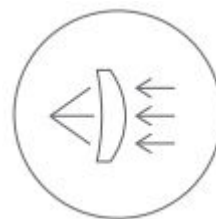
Jellemzők



Világítás Atmoszféra kettős üzemmód



RGB színes ambilight



Professzionális optikai lencse



Nincs kékfény
Nincs videó villogás



Töltés és csatlakoztatás
kettős felhasználású



Végtelenül sötétítő

Paraméterek

Név	Yeelight újratölthető hangulatlámpa
Modell	YLYTD-0014, YLYTD-0015
Akkumulátor	1800mAh
Névleges bemenet	5V= 1A
Névleges teljesítmény	5W (1 x 1W/LED + 6 x 0,5W / RGB modul)

Figyelmeztetések

1. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a feszültség megfelel a termék üzemi feszültségének. A nem megfelelő feszültség használata károsíthatja a terméket és biztonsági kockázatot okozhat.
2. Ha a lámpát hosszú ideig nem használják, akkor az akkumulátort 3 havonta fel kell tölteni, annak érdekében, hogy a hosszú távú tárolás után az akkumulátor ne legyen túl alacsony az önkisülés miatt, ami visszafordíthatatlan kapacitásvesztéshez vagy károsodáshoz vezet.
3. E lámpatest fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni. A termék beépített akkumulátora nem cserélhető.
4. Az újratölthető akkumulátor környezetszennyező anyagokat tartalmaz. Ha úgy dönt, hogy kidobja ezt a terméket, kérjük, adja át újrahasznosításra egy illetékes szervezeti egységnek.
5. Ez a termék működés közben hőt termel. Kérjük, a hőelvezetés megkönnyítése érdekében tartsa fenn a környező levegő konvekcióját.
6. A termék nem vízálló, kérjük, ne használja szuper-incurrens hőmérséklet és páratartalom mellett.
7. A lámpa stabilitása jó, kérjük, helyezze stabilan, és ne használja fejjel lefelé.
8. Ne szedje szét, ne üsse, ne törje össze az akkumulátort, és ne dobja tűzbe.
Ne használja tovább, ha az akkumulátor erősen feldagadt.
Ne tegye magas hőmérsékletű környezetbe.
9. Csak beltéri használatra.
10. A terméket az IEC/EN szabványnak megfelelő, tanúsított, független SELV LED-meghajtóval kell szállítani. 61347-2-13 szabványnak megfelelő, legalább a termék névleges teljesítményével megegyező (állandó feszültségű) kimeneti feszültséggel.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



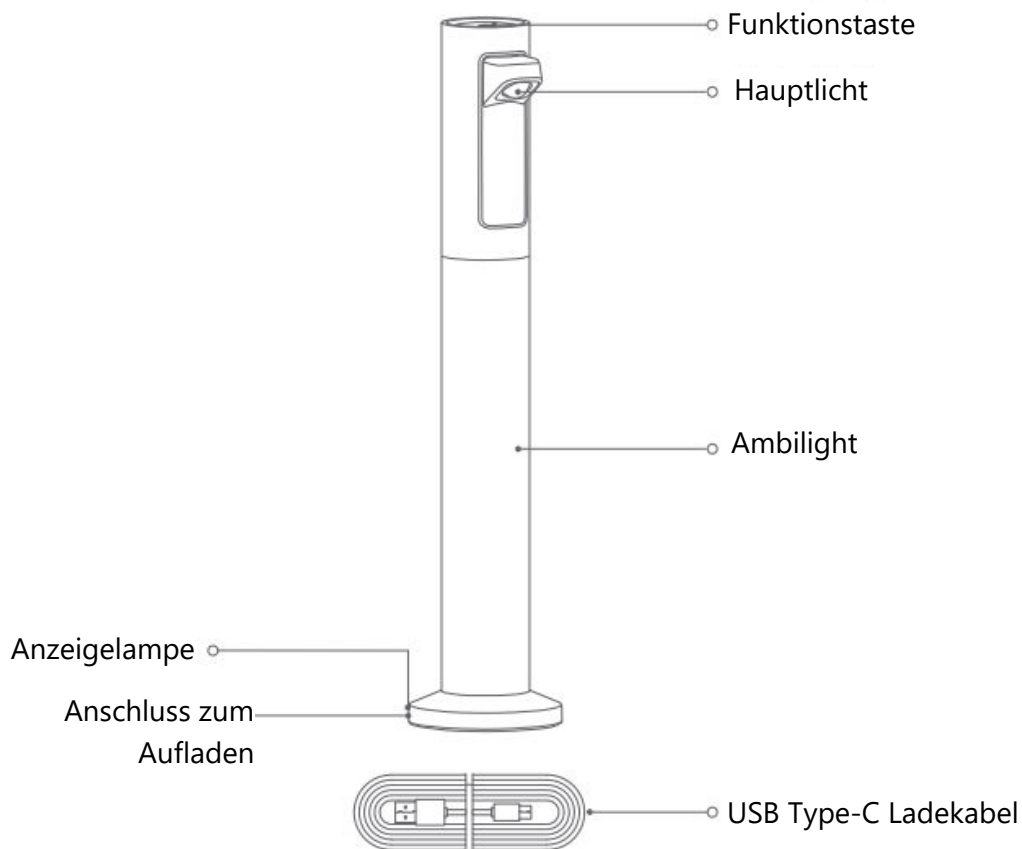
www.alza.at/kontakt



+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Einführung



Anmerkungen

Die Lampe wird nicht mit einem Netzteil geliefert. Bitte verwenden Sie ein DC5V/1A Netzteil, das die Sicherheitsanforderungen für das Aufladen erfüllt.

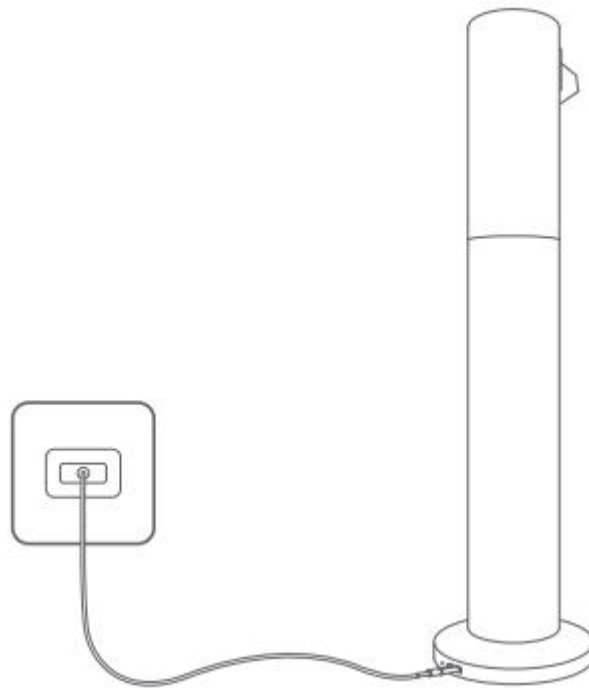
Verwenden Sie zum Aufladen keine Netzadapter oder andere Geräte mit einer Ausgangsspannung von mehr als 5 V.

Verwenden Sie zum Aufladen keine Netzteile ohne Sicherheitszertifikat, um Schäden an Ihrer persönlichen Sicherheit und an Eigentum zu vermeiden.

Anleitung

Aufladen

Stecken Sie das USB-Ladekabel in den Typ-C-Ladeanschluss an der Unterseite der Lampe und schalten Sie sie dann ein. Die Ladeanzeige leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Akku geladen wird. Die Anzeige schaltet sich aus, wenn der Akku vollständig geladen ist.



ON/OFF und Modus

1. Bei Verwendung ohne externe Stromversorgung:
Auswahl des Beleuchtungsmodus: Klicken Sie schnell auf die [Funktionstaste], um den Beleuchtungsmodus auszuwählen. Die Beleuchtungsmodi sind: Hauptlicht an - Hauptlicht aus - RGB-Ambilight an (violett) - warmes Licht - Atemverlauf - Farbverlauf - Amberlite aus;

Wenn Sie länger als 3 Sekunden in einem Modus verbleiben, verlässt das Gerät automatisch die Modusauswahl und speichert diesen Zustand als Ihren bevorzugten Modus; klicken Sie dann erneut auf die [Funktionstaste], um das Gerät direkt auszuschalten; der Zustand wird beim nächsten Einschalten der Lampe angezeigt.

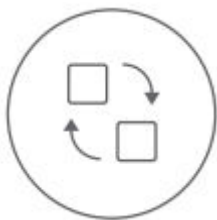
2. Bei Verwendung einer externen Stromversorgung (In diesem Modus können das Hauptlicht und das Ambilight gleichzeitig eingeschaltet werden):
Auswahl des Beleuchtungsmodus: Klicken Sie schnell auf die [Funktionstaste], um den Beleuchtungsmodus auszuwählen, die Beleuchtungsmodi sind: Hauptlicht und Ambilight ein, RGB-Ambilight zeigt violett - warmes Licht - Atemgradient - farbiger Gradient - Hauptlicht und Ambilight aus;
Wenn Sie in einem Modus länger als 3 Sekunden bleiben, verlässt das Gerät automatisch die Modusauswahl und speichert diesen Zustand als Ihren bevorzugten Modus, und klicken Sie dann erneut auf die [Funktionstaste], um direkt abzuschalten; der Zustand wird standardmäßig angezeigt, wenn die Lampe das nächste Mal eingeschaltet wird.

Helligkeit einstellen

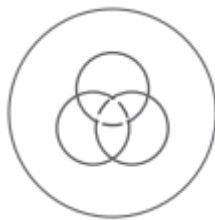
Drücken Sie in einem beliebigen Modus lange auf die [Funktionstaste], um stufenlos aufzuhellen, und drücken Sie erneut lange auf die [Funktionstaste], um stufenlos abzdunkeln.

- Farbenfroher Lichtzyklus mit Farbverlauf: gelb-orange-grün-blau-cyan-rot-lila.
- Wenn das Licht nicht leuchtet, ist der Standardmodus der Lademodus, und das Licht ist aus, nachdem das Ladekabel angeschlossen wurde.
- Das Produkt verfügt über eine Lichtspeicherfunktion, d. h. nach einem kurzen Ausschalten wird die Leuchte beim nächsten Einschalten standardmäßig in den Betriebszustand versetzt, in dem sie das letzte Mal ausgeschaltet wurde.
- Das Ambilight verwendet RGB-Mischlicht, um die Farbsättigung zu gewährleisten. Die Helligkeit des Ambilight ist in den Modi mit Atemgradienten und Farbverläufen nicht einstellbar.

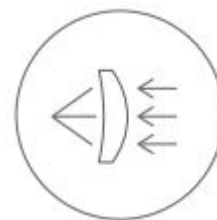
Eigenschaften



Beleuchtung Atmosphäre
dualer Modus



Farbiges RGB-Ambilight



Professionelle optische Linse



Kein Blu-ray
Kein Videoflimmern



Aufladen und Anschließen
von Dual-Use-Geräten



Stufenlos dimmbar

Parameter

Name	Yeelight Rechargeable Atmosphere Lamp
Modell	YLYTD-0014, YLYTD-0015
Batterie	1800mAh
Leistung	5V= 1A
Nennleistung	5 W (1 x 1 W/LED + 6 x 0,5 W / RGB-Modul)

Warnungen

1. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Spannung mit der Betriebsspannung dieses Produkts übereinstimmt. Die Verwendung einer ungeeigneten Spannung kann dieses Produkt beschädigen und Sicherheitsrisiken verursachen.
2. Wenn die Lampe längere Zeit nicht benutzt wird, ist es notwendig, den Akku alle 3 Monate aufzuladen, um zu verhindern, dass der Akku durch Selbstentladung nach längerer Lagerung zu schwach wird, was zu einem irreversiblen Kapazitätsverlust oder Schaden führt.
3. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Die eingebaute Batterie dieses Produkts ist nicht austauschbar.
4. Der Akku enthält Substanzen, die die Umwelt verschmutzen. Wenn Sie sich entschließen, dieses Produkt zu entsorgen, geben Sie es bitte bei einer zuständigen Stelle zum Recycling ab.
5. Dieses Produkt erzeugt während des Betriebs Wärme. Bitte halten Sie die Konvektion der Umgebungsluft aufrecht, um die Wärmeabfuhr zu erleichtern.
6. Das Produkt ist nicht wasserdicht, bitte verwenden Sie es nicht bei extrem hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit.
7. Die Stabilität dieser Lampe ist gut, bitte stellen Sie sie stabil auf und benutzen Sie sie nicht auf dem Kopf stehend.
8. Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie ihn nicht, zerdrücken Sie ihn nicht und werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
Verwenden Sie den Akku nicht weiter, wenn er stark angeschwollen ist.
Legen Sie ihn nicht in eine Umgebung mit hohen Temperaturen.
9. Nur zur Verwendung in Innenräumen.
10. Das Produkt muss mit einem zertifizierten, unabhängigen SELV-LED-Treiber geliefert werden, der der Norm IEC/EN. 61347-2-13 mit einer Ausgangsspannung (konstante Spannung), die mindestens der Nennleistung dieses Produkts entspricht.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

